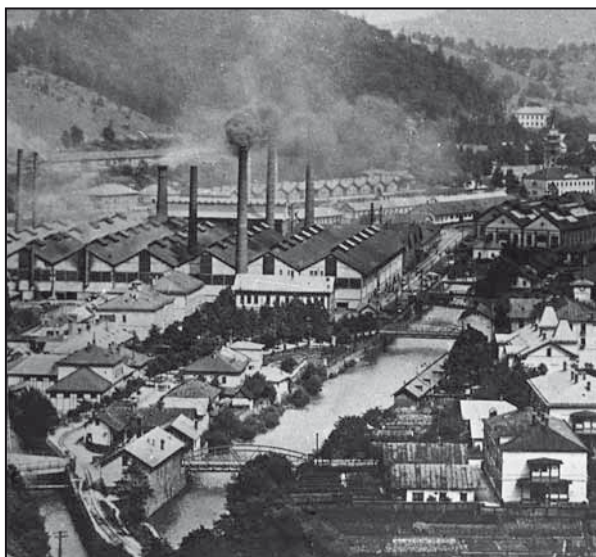




PODBREZOVAN 17

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXVI | vyšlo 27. augusta 2010

- 1** Certifikát pre ŽP Informatika
- 2** Plní motivácia svoje poslanie?
- 3** Z dcérskych spoločností
- 4** Nástrahy číhajúce z povodní
- 5** Rozbor bezpečnosti a hygieny
- 6** Aktuálne zo športu a kultúry



Podbrezová z roku 1920 – foto archív

Oslavy 170. výročia založenia Železiarní Podbrezová sa uskutočnia 9. septembra o 14. 30 hod. na Futbalovom štadióne v Podbrezovej

Dnes nájdete šestnástе kolo súťaže venovanej 170. výročiu založenia podbrezovských železiarní, tradične na pätej strane. Vašou úlohou bude text pozorne prečítať a správ-



O cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s.

ne odpovedať na otázku. Nezapadnite priložiť aj kupón. Každé súťažné kolo bude vyhodnotené a jeden zo súťažiacich bude odmenený. Pravidlá súťaže dovoľujú použiť dva žolíky. Ak splníte požadované

kritériá, dostanete sa do žrebovacieho bubna o Cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s., ktorá bude vyžrebovaná na firemných oslavách 9. septembra 2010 na Futbalovom štadióne v Podbrezovej.



Do pätnásteho kola sa zapojilo 56 súťažiacich a úspešní boli tí, ktorí odpovedali, že: „...miliónta tona ocele bola odliata 15. januára 1998.“ JUDr. Silvia Tkáčiková z právneho odboru vyžrebovala víťazcu Jána Nepšínskeho z energetiky. Zablahožela a cenu mu venoval Ing. Július Kriván, člen Predstavenstva a obchodný riaditeľ ŽP a.s. Foto: I. Kardhordová

Pozor - posledné kolo súťaže!

Prví zo slovenských firiem



Foto: I. Kardhordová

V stredu, 25. augusta 2010, Ing. Ladislav Papík, riaditeľ certifikačnej spoločnosti SGS Slovakia, s.r.o., odovzdal za prítomnosti predsedu Predstavenstva ŽP a.s. Ing. Vladimíra Sotáka certifikát ISO 20 000 Informačné technológie manažmentu služieb generálnemu riaditeľovi ŽP Informatika, s.r.o., Ing. Jozefovi Urbanovi. Ing. L. Papík pri tejto príležitosti konštatoval, že „...ŽP Informatika je prvou slovenskou spoločnosťou, ktorá vlastní tento certifikát, ďalšie štyri na Slovensku sice sú, ale vlastní ich spoločnosti so zahraničnou kapitálovou účasťou. Zdôraznil, že pri príprave na certifikáciu tejto normy šlo o veľmi náročný proces, ktorého sa pracovníci spoločnosti zhostili veľmi dobre, čo napokon skonštatoval aj zahraničný audítor, ktorý ho dokonca označil za najlepšie vybudovaný systém, s ktorým sa počas svojej doterajšej kariéry stretol. Ing. Ladislav Papík označil za veľmi pozitívny postup, že implementácia normy ISO 20 000 nasledovala po získaní certifikátu ISO 9001. Norma ISO 20 000 tlačí firmy, ktoré ju vlastní, do čo najväčšej kvality a tým sa rozširujú ich možnosti na trhu informačných systémov.“ O. Kleinová

Je to aj o správnom prístupe k svojmu zdraviu Motivačná odmena

Ak je zamestnanec neprítomný v práci z dôvodu práceneschopnosti, nepriaznivý dosah je obojstranný. Zamestnávateľ má predovšetkým organizačné problémy a zamestnanec utrpí okrem iného aj finančné straty. V minulosti vývoj v tejto oblasti viedol k prehodnoteniu situácie a prijatiu účinných opatrení na jej riešenie. Prvoradá je prevencia, preventívne lekárske prehliadky, ale aj ďalšie opatrenia smerujúce v konečnom dôsledku k zníženiu nepriaznivého dopadu. Jedným z nástrojov motivácie zamestnancov k tomu, aby sa zodpovedne starali o svoje zdravie, čo sa v konečnom dôsledku prejaví v znížení ich absencie z dôvodu práceneschopnosti, je aj finančná odmena. O tom, či plní tento motivačný prvok svoje poslanie sme sa zhovárali s Ing. Máriou Demianovou, vedúcou odboru práce a miezd:

V júlovej výplate dostali zamestnanci motivačnú odmenu v zmysle Programu Predstavenstva ŽP a.s. v oblasti starostlivosti o zamestnancov. Túto odmenu vypláca zamestnávateľ už niekoľko rokov. Myslite, že plní svoje poslanie? Aký je trend v porovnaní niekoľkých rokov?



Zamestnanci dostali motivačnú odmenu v júlovej výplate podľa podmienok stanovených mzdovým predpisom č.9/Ppam/2010. Odmenu vo výške 33 eur dostal každý zamestnanec, ktorý bol v pracovnom pomere v období 1. januára 2010 – 30. júna 2010, nebol v uvedenom období prá-

ceneschopný a vyčerpal max. 4 dni pracovného voľna s náhradou mzdy na vyšetrenie u lekára.

Za obdobie I. polroka 2010 splnilo podmienky pre výplatu odmeny 1967 zamestnancov, čo predstavuje 58 percent z celkového počtu zamestnancov. 18 percent zamestnancov bolo v danom období práceneschopných (celkovo 599 zamestnancov), zvyšných 24 percent nespĺnilo ostatné kritériá pre výplatu odmeny.

Uvedená odmena je vyplácaná zamestnancom od roku 2004 s výnimkou roku 2009, kedy nebola vyplácaná z dôvodu nepriaznivej finančnej situácie spôsobenej hospodárskou krí-

zou. Pre porovnanie v roku 2008 za prvý polrok spĺňalo nárok na výplatu uvedenej odmeny 65 percent zamestnancov, v roku 2007 69 percent zamestnancov. Či odmena spĺňa svoje poslanie? To je veľmi individuálne. Sú zamestnanci, ktorí si sledujú počet „péčok“ za polrok, lebo vedia že dostanú finančnú odmenu. Niektoré potrebuje ísť častejšie k lekárovi, ak si to vyžaduje jeho zdravotný stav a nepoužije na tento účel dovolenku. Čo sa týka práceneschopnosti, každý z nás by bol rád, keby jeho zdravie bolo také dobré, aby nemusel navštevovať lekára a následne nebol práceneschopný.

Všetkým zamestnancom prajem pevné zdravie a čo najmenej vyšeškaných hodín z dôvodu práceneschopnosti a návštev lekára.

O. Kleinová

S Ing. Václavom Smazalom, generálnym riaditeľom TS Plzeň

Kovací lis 105 MN je objemom našou najväčšou zákazkou za ostatné roky

Ako sa vám darilo plniť novoročné predstavy v prvom polroku tohto roka?

– Môžem konštatovať, že z veľkej časti sa darí plniť. Úspešne sme dokončili výrobu zariadenia pre rozsiahly projekt modernizácie lisu 105 MN pre Pilsen



Steel. V súčasnosti je už dokončená aj montáž a prebieha uvádzanie do prevádzky. Podľa kontraktčného harmonogramu sú všetky práce realizované v určitom predstihu. V požadovanom termíne sme dokončili aj výrobu zariadenia pre dodávku lisu 45/50 MN. V súčasnosti je zariadenie expedované k čínskemu zákazníkovi. Úspešne bol uvedený do prevádzky aj kovací lis 60/70 MN v Južnej Kórei.

Podpísali sme aj dva významné kontrakty, a to projekt lisu 120/140 MN pre čínskeho zákazníka a modernizáciu lisu 120 MN pre zákazníka zo Sankt Peterburgu v Ruskej federácii. Čas týchto zákaziek bude dodaných zákazníkom ešte v tomto roku, ostatok v prvom štvrtroku 2011.

Zákazkami sa nám podarilo naplniť rok 2010. Pre rok 2011 nás však čaká tvrdá práca.

Rozpracovaných nádejných obchodných prípadov máme dosť, ale značné váhanie zákazníkov so začatím plánovaných investičných zámerov, v súvislosti s veľmi pomalým odznievaním svetovej finančnej krízy a nejasnej situácie na svetových trhoch, uzatváranie kontraktov komplikuje.

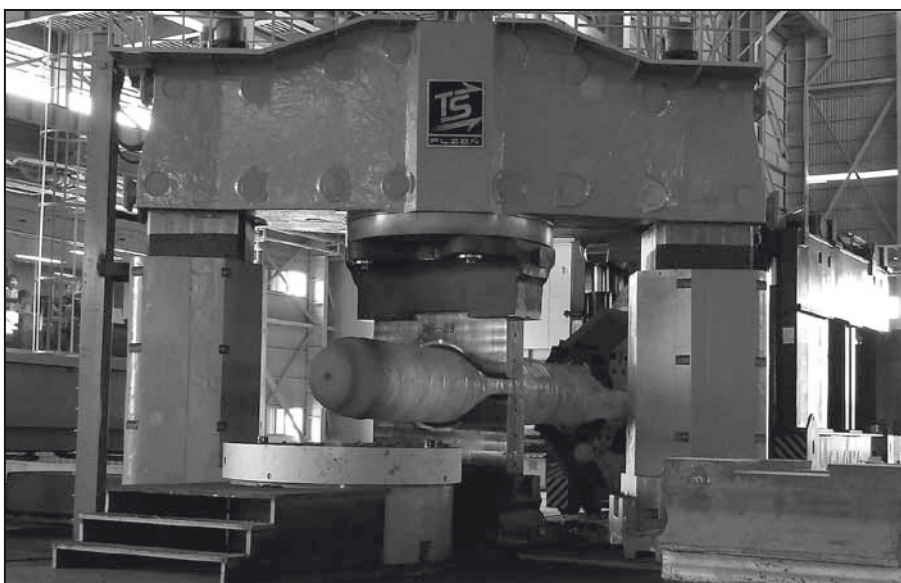
Ako sa javia najbližšie mesiace?

– V zostávajúcich mesiacoch tohto roka musíme predovšetkým dokončiť dve dôležité zákazky, uviesť do prevádzky a predať zákazníkovi v Pilsen Steel kovací lis 105 MN, čo je objemom najväčšia zákazka za ostatné roky. Do konca roku 2010 musí byť dokončený projekt kovacieho lisu 120/140 MN pre čínskeho zákazníka. Čakajú nás náročné rokovania súvisiace so zákazkami na rok 2011. Ide predovšetkým o ďalšiu zákazku pre francúzsku firmu Creusot Forge, niekoľko rozpracovaných prípadov máme v Rusku, Číne, Južnej Kórei, Turecku, Egypte a Bielorusku. Rovnako dôležitou úlohou bude zabezpečiť určitý objem kooperačných zákaziek pre doplnenie zatiaľ voľných kapa-



ciť na niektoré obrábacie stroje v našej výrobe. Permanentnou činnosťou je a bude aj naďalej hľadanie všetkých možností na znižovanie nákladov. **Materská spoločnosť onedlho oslávi svoje 170. výročie vzniku. Čo jej zaželáte k tomuto jubileu?**

– K 170. výročiu vzniku spoločnosti Železiarne Podbrezová je k čomu blahoželať, pretože spoločnosť patrí k najlepším vo svojom odbore. Pokrok a zvýšenie mena spoločnos-



Kovací lis 60/70 MN bol nedávno uvedený do prevádzky vo firme MYSCO v Južnej Kórei

ti, ktoré bolo dosiahnuté najmä v posledných dvadsiatich rokoch, je obdivuhodný. Vzhľadom k dnešnej situácii na svetových trhoch prajem spoločnosti, aby sa situácia zmenila tak, že nebudú problémy so získaním zákaziek, ale problémy, ako zabezpečiť previs požiadaviek od zákazníkov pri predajných cenách, ktoré zabezpečia ďalší rozvoj spoločnosti vo všetkých oblastiach a plnú spokojnosť všetkých zamestnancov.

Materskej spoločnosti ďalej prajem, aby sa meno Železiarne Podbrezová stalo ešte viac symbolom kvalitnej, spoľahlivej a vysoko výkonnej firmy, ktorá má navyše nezastupiteľnú úlohu v rozvoji regiónu vo všetkých oblastiach života. Všetkým zamestnancom firmy, aj manažmentu, prajem pevné zdravie, veľa ďalších úspechov v pracovnom živote, pohodu a spokojnosť v súkromnom živote.

OK

Z tejto situácie máme poučenie

Povodne narobili nečakané škody v mnohých kútoch Slovenska. Naša dcérska spoločnosť ŽP EKO QELET má svoje pobočky rozptýlené po celom území a preto sme sa opýtali Ing. Jozefa Bánika, generálneho riaditeľa tejto spoločnosti, či nepriaznivé počasie nespôsobilo problémy a následne škody aj v týchto strediskách:

– Okrem už medializovaného zaplavenia zberne vo Vrábľoch, spôsobili prívaleové dažde a búrky rozsiahlejšie škody na výpočtovej technike a sieťovej infraštruktúre, spôsobené bleskami a prepätím v elektrorozvodnej sieti. Úhrn zrážok a bleskov v oblasti Žiar nad Hronom a Hliníka nad Hronom bol neskutočný.

Naši špecialisti IT museli po búrkach v Hliníku nad Hronom takmer od základu obnovovať sieť a servery v ústredí v Hliníku nad Hronom. Dôsledkom bolo, že sme mali dva

dni problémy s emailovou komunikáciou. Bolo to nepríjemné, lebo naši partneri sú na tento typ komunikácie naviazaní.

Banky, ale aj materská spoločnosť ŽP a.s., nemali k dispozícii pravidelné informácie. Vypadli nám počítače vo viacerých strediskách, čo sa muselo riešiť urgentnými výjazdmi. Zo záplav sme sa poučili a musíme urobiť preventívne opatrenia, napr., aby sa nám v budúcnosti „nevybrežil“ odpadový kanál a nezaplavil budovu ústredia v Hliníku nad Hronom. OK



Zatiaľ čo v 30. týždni v akciovej spoločnosti ŽDAS väčšina zamestnancov dovolenkovala, pracovníci údržieb TGO a technických kancelárií zostali v najväčšom nasadení. Redakcia Žár oslovila vedúceho technickej kancelárie výrobného úseku Bohuslava Vytlačila, ktorý pred opravami konštatoval: „Prvé návrhy opráv

me len čiastočne odstávky za prevádzky jednotlivých pecí. K najväčším akciám v metalurgickej prevádzkarni patrí generálna oprava žeriavu č. 3 v prevádzkarni oceľiareň, opravu karuselu SK 40... Nevyhnutné je aj čistenie zariadení, napr. pecí,

dennú odstavku využívame na realizáciu neodkladných činností kotolní a teplární. Ide predovšetkým o spoločné parovody potrubia, armatúry, spoločne konštrukčné potrubie, redukčné stanice atď., ktoré sú po celý rok pod tlakom. Pokračuje-



Prevádzka neutíchla ani počas dovolenky

už pripravujeme v apríli, nakoľko ich nie je možné realizovať počas plnej prevádzky. Spracovaný návrh koncom júna upresňujeme v spolupráci s pracovníkmi TGO a údržbou a stanovíme si priority. Vždy ide hlavne o zariadenia „teplých“ prevádzkarní, ktoré je nutné odstaviť na dlhší čas, aby sa stačili vychladiť a údržbári mohli na nich začať pracovať. Ide predovšetkým o zariadenia oceľiarne – obľúbená pec, vákuová pec a kováčne – ohrievacie pece, žihacie pece, na ktorých sa robia revízie, kontroly a opravy a potom sú to kovacie agregáty. Prevádzku tepelného opracovania čistiarň sa nám v posledných rokoch nedarí organizovať odstaviť z dôvodu zákaziek s krátkymi dodacími termínmi, takže tam realizuje-

odsávania, kontrola filtrov, opravy podláh a neoddeliteľnou súčasťou prác pri odstávke je dokončovanie alebo realizácia investičných akcií. Počas celozávodnej dovolenky je v práci, z dôvodu uvedených činností, zhruba 140 ľudí.“

Vedúci odboru energetiky Luboš Štepán o priebehu opráv z hľadiska energetiky povedal: „Ako každý rok, máme množstvo úloh, ktoré je potrebné realizovať v dobe odstávky, predovšetkým v „teplých“ prevádzkarniach. Jednou z najdôležitejších oblastí je para na vákuovanie ocele – práve v dobe keď je prevádzkareň v odstávke môžeme na týždeň odstaviť aj tepláreň. Teplu pre obyvateľov mesta zabezpečuje v tomto období iná kotolňa. Týž-

me aj na skôr začatých projektoch, ako napr. veľká oprava kotla K 5. Potom sú to ďalšie práce na teplovode, rad ďalších prác na akustanici. V tomto roku sme vypustili celú zásobu emulzie (zhruba 100 ton) a budeme dávkovať novú vodu, nový olej a nové prísady. Prevádzka by mala byť kvalitnejšia vďaka použitiu biologicky kvalitných olejov v emulzii. Máme odstavenú aj vodáreň pitnej vody, kde využívame situáciu, že je vo firme menej zamestnancov. Tu realizujeme údržbárske, natieračské práce na potrubí, kontrolujeme piesok a pod. Počas celozávodnej dovolenky takmer všetci zamestnanci prevádzkárne energetika pracujú.“

(výňatok – Žár 8)

Vďaka záložným zdrojom problémy neboli

Spôsobili búrky problémy dcérskej spoločnosti ŽP Informatika? O odpoveď sme požiadali Ing. Jozefa Urbana, generálneho riaditeľa spoločnosti:

– Sídlo spoločnosti ŽP Informatika s.r.o., prívaleové dažde nespôsobili žiadne škody. Vďaka minuloročným investíciám do záložných zdrojov (UPS), sa nám bez incidentov podarilo zvládnuť výpadky elektrického napätia spôsobené búrkami. Nedošlo k vážnemu výpadku dátovej siete, databázových a aplikačných servrov, čo v minulosti býval vážny problém. Podobne sme v uvedenom období nezaznamenali ani zvýšený počet incidentov na pracovných staniách. O.K.



S Ing. Jozefom Čerňanom, vedúcim prevádzkarne energetika

Vyhli sa nám augustové záplavy

Účinky globálneho otepľovania, fenoménu vyvolaného ľudskou aktivitou, by mali byť podľa odborníkov v tomto storočí väčšie - viac dažďov, silnejšie búrky, suchá a vlny horúčav. Realita prvých desiatich rokov nielen vo svete, ale aj na Slovensku, im dáva za pravdu. Aj tohtoročné dlhotrvajúce silné dažde, s privalovými vlnami, spôsobovali v niektorých oblastiach Slovenska neuveriteľné škody. Aká bola situácia v našej lokalite hovoríme s Ing. Jozefom Čerňanom, vedúcim prevádzkarne energetika:

Ako vnímate situáciu z pohľadu prevádzkovateľa vodohospodárskych stavieb firmy?

- V prevádzkarni energetika, ktorá je prevádzkovateľom malých vodných elektrární, vodných nádrží a čerpacích staníc úžitkovej vody, činnosť plánuje s ohľadom na ročné obdobia. V zimnom období (trvá asi do polovice marca) sa predpokladá - väčší chlad, sneh, ľad, menšie zrážky a s tým súvisiace aj menšie prietoky vôd. Jar je sezónou pre malé vodné elektrárne, nakoľko je charakteristická tým, že dochádza k topeniu snehu a ľadu, očakávame zvýšené až maximálne prietoky - jednotlivé úrovne sú definované do povodňových stanov. Horúce, suché leto by malo byť charakteristické malými prietokmi vody a obdobím, kedy v jeho závere, t.j. koncom augusta a v septembri, realizujeme každoročné opravy zariadení malých vodných elektrární.

Takto by to malo prebiehať na základe dlhodobých poznatkov a skúseností. Avšak neustále klimatické zmeny prinášajú nepredvídateľné situácie a my musíme byť flexibilní a neustále pripravení na rôzne situácie. Prvá z nich nastala hneď na začiatku tohto roka. Najväčšie prietoky, ktoré dosahovali podľa povodňového plánu - I. stupeň, sme zaznamenali atypicky už v januári. Nasledovala jarná sezóna, v ktorej sme vyrábali na maximum a toto obdobie jarných vôd akosi nechce skončiť, pokračovalo v júni, júli a pretrváva

ešte aj teraz v auguste. Poveternostné podmienky s tak výdatnými zrážkami spôsobili, že i v súčasnosti idú naše vodné elektrárne na plný výkon, s maximálnou výrobou.

Silné dažde nás v tomto roku priamo neohrozili. Boli ste nútení prijímať aj opatrenia typické pre privalové vlny?

- Je to paradoxné, s prihliadnutím na dianie v iných regiónoch Slovenska, ale pre našu činnosť výdatné zrážky zabezpečovali plynulosť výroby elektrickej energie. Samozrejme, že situácia bola zložitejšia a vyžadovala si neustály monitoring, ktorý sme uskutočňovali prostredníctvom vlastných snímačov zabudovaných v MVE a na rieke Hron, v súčasnosti s dostupnými údajmi z internetu, t.j. hydrometeorologického spravodajstva, údajov z družíc a radarov. Na naše podmienky hladina vody v auguste stúpila v niektorých z príslušných potokov o 80 percent a v rieke Hron behom hodiny aj o jeden meter. Celkovo môžeme konštatovať, že v letných mesiacoch nebol dosiahnutý ani najnižší povodňový stupeň, t.j. stav bdelosti. Pre porovnanie, v povodňovom pláne je uvedené pre I. stupeň hladina Hrona 2 metre (III. - najkritickejší stupeň je 2,9 metra) a my sme v uvedenom období namerali najvyššiu hladinu rieky Hron v areáli Železiarni Podbrezová a.s. 1,6 metra.

Pre pracovníkov našej prevádzkarne bolo najproblematickejším, dôsledkom privalových vln, neustále



Hladina Hrona (na hati Lopej) dosiahla najvyššiu úroveň 1,8 metra na začiatku leta (14.5.).

Foto: archív energetiky

zanášanie česlíc hatí. Pre plynulosť výroby elektrickej energie sme museli zabezpečovať nielen nepretržitú obsluhu v elektrárnach, ale podľa potreby ju aj navyšovať o ďalších zamestnancov našej prevádzkarne. Čistenie česlíc patrí k pracnej, fyzicky veľmi namáhavej činnosti, nakoľko voda strháva nielen drevo, štrk, ale aj trávu a plasty..., ktorými niektorí naši spolupobčania znečisťujú vodné toky a ich okolie.

Predzvestou dažďa je zvýšený výskyt bleskov. Aké opatrenia ste prijímali pri hromobití?

- Všetky nami spravované zariadenia sú chránené proti zásahom blesku, sú vybavené bleskozvodmi, aby nedošlo k ich poškodeniu. Pri elektrickom vedení je to trochu zložitejšie, tu sa nedá zabrániť jeho zásahu. Za roky prevádzkovania MVE sme sa ani my v minulosti nevyhli ta-

kejto príhode, ktorá sa stala v lokalite za Šiklovom - Lašťok (jeho najvyšším bodom sú práve vysokonapäťové vedenia).

V našom informačnom systéme máme trvale zaznamenanú výrobu elektrickej energie, ktorá je ukazovateľom nielen jej plynulosti, ale zaznamenáva aj výpadky vo výrobe, napr. aj v prípade búrok, kedy ochraňujeme nielen naše výrobné zariadenia, ale aj spoľahlivosť dodávky energie do firmy.

Piesocká elektrárňa je v tomto prípade najlepšie chránená, nakoľko prenos výroby je realizovaný podzemným káblovým vedením, ktoré blesky neohrozia. Inak je to v janskej a dubovskej elektrárni, ktorých zariadenia odstavujeme a vypíname na krátky, nevyhnutný čas, aby sme ich ochránili pred poškodením. Následná oprava generátorov - v dô-

sledku krátkodobého účinku blesku, by bola nielen nákladná, ale z časového hľadiska veľmi zdĺhavá, čoho negatívnym dôsledkom by bola strata na výrobe elektrickej energie.

Spomínali ste každoročné bežné opravy zariadení. Kedy ich v tomto roku plánujete uskutočniť?

- Pre zabezpečenie maximálnej výroby elektrickej energie je dôležitý točujúci chod našich technologických zariadení. Drobné opravy a výmeny - ventilov, tesnení uskutočňujeme priebežne, každoročné dôslednejšie kontroly a opravy uskutočňujeme po veľkých vodách. Z časového hľadiska boli opravy vykonávané v auguste a septembri, v tomto roku si musíme počkať na obdobie s nižšími prietokmi vody a tým aj zníženou výrobou elektrickej energie. To bude čas na realizáciu opráv.

V. Kúkolová

Ako má postupovať poškodený v prípade živelnej pohromy?

- V prvom rade, bezprostredne počas a po vzniku škody, je samozrejme nevyhnutné vykonať opatrenia na zachránenie životov a zdravia ľudí. Následne je potrebné vykonať opatrenia na zabránenie zväčšovaniu škody na majetku.

Vzniknutú škodu je potom dôležité oznámiť poisťovateľovi. Do príchodu pracovníka poisťovne môžu klienti odstraňovať škody tak, aby čo najskôr obnovili normálnu prevádzku svojich domovov - upratovanie, čistenie a pod. Potrebne je však vedieť preukázať rozsah vzniknutej škody, preto odporúčame odložiť poškodené predmety a vyhotoviť vlastnú dokumentáciu poškodenia - fotografiami alebo videozáznamom.

Voda zničila aj poisťnú zmluvu. Čo robiť v takomto prípade?

- Samozrejme, jeden výťahok poisťnej zmluvy sa nachádza u poisťovateľa a väčšina dôležitých údajov je spracovaná a archivovaná aj v elektronickej podobe. Zničenie, resp. poškodenie poisťnej zmluvy teda nemá vplyv na možnosť uplatniť si nárok z uzatvoreného poistenia. Škodu je potrebné nahlásiť, pričom na základe osobných údajov je zmluva identifikovaná a ďalej je postup štan-

Čo robiť, ak nás zastihne živelná pohroma?

V ostatnom čase sa stretávame s takými prírodnými úkazmi, na ktoré sme neboli zvyknutí a podľa meteorológov sa extrémne javy, akými sú privalové dažde, víchrice, či dokonca orkány budú objavovať ešte častejšie. Namieste je preto vedieť, ako postupovať v prípade, že v dôsledku živelnej pohromy, napr. povodne, sa stane poisťná udalosť veľkého rozsahu? O rozhovor sme požiadali Petru Greksovú, vedúcu externej komunikácie ALLIANZ Slovenská poisťovňa:

Čo bude vyžadovať likvidátor škody?

Ako postupovať v prípade, že nie je možné predložiť doklad o obstaraní majetku?

- Nie je neobvyklé, že v prípade najmä starších vecí klient nearchivuje doklady o ich nadobudnutí. V prvom rade - dôležitejšie ako dokladovať nadobudnutie vecí, je preukázanie jej existencie a poškodenia pri poisťnej udalosti. To je najjednoduchšie fyzickým obhliadnutím poškodenej veci. Stanoviť samotnú hodnotu poškodenej veci - vzhľadom na súčasnú informačnú dostupnosť, internet a existujúci trh, spravidla nebýva problémom.

A v prípade, že majetok odniesla voda?

- V tomto prípade je situácia o nie-

čo zložitejšia, aj tu však existuje viacero možností preukázania existencie veci pred vznikom škody - v týchto prípadoch je potrebné postupovať individuálne, podľa okolností prípadu.

Nasťastie prípadov, kedy sú veci úplne odplavené nie je veľa - nakoľko sa väčšinou nachádzajú v budove alebo na oplotenom pozemku, spravidla aj napriek ich pohybu zostávajú v mieste vzniku škody.

Poisťní udalosti súvisiacich so živelnými pohromami zo dňa na deň pribúda. Poškodení finančnú pomoc potrebujú ihneď. Ako sa vám darí poisťencom vychádzať v tomto smere v ústrety?

- Najmä v súvislosti s hromadným vý-

skytom škôd vykonávame opatrenia pre zabezpečenie urýchlenej likvidácie škôd a poskytnutia poisťného plnenia poškodeným klientom. Za všetky spomeniem prácu počas víkendov, zásadne zvýšenie počtu pracovníkov vykonávajúcich obhliadky, posilnenie kapacity call cen-

tra, ktoré prijíma hlásenia poisťných udalostí, zjednodušené hlásenia poisťnej udalosti cez internetovú stránku a v neposlednom rade riešenie špecifických škôd promptne, bez vykonania obhliadky. V prípadoch, keď škodová udalosť, vzhľadom na jej rozsah a dlhšie trvajúce opravy, nie je možné v krátkom čase vybaviť, je samozrejmosťou poskytnutie zálohy klientovi.

Čo by ste poradili svojim klientom,

aby predišli nepríjemnostiam, ktoré ešte umocnia škody spôsobené živelnými pohromami?

- V situácii, akéj sme svedkami v ostatnom období pri náhlých zničujúcich privalových záplavách, sú možnosti predchádzania škode limitované. Je však možné vykonať opatrenia, ktoré ak vzniknú škody nezabránia, aspoň eliminujú jej dôsledky. V prípade oznámenia možného zaplavenia privalovou vlnou je potrebné riadne uzatvoriť budovu, prípadne stavebné otvory, cez ktoré by mohla vniknúť voda. Pokiaľ zostáva čas na vybudovanie dočasných hrádzi a stien z piesku, ako sme v mnohých prípadoch svedkami, tieto sa stávajú často účinnou prekážkou hroziacej záplavy. Pre ochranu hmotného majetku je potrebné veci premiestniť do vyšších nadzemných priestorov budovy, kde voda spravidla nedosiahne.

Pre občanov, ktorí v súčasnosti ešte len zvažujú výstavbu rodinného domu, nie je zanedbateľná otázka výberu jeho polohy. V týchto prípadoch je potrebné zvažovať možný vplyv vodných tokov, nachádzajúcich sa v bezprostrednej blízkosti, prípadne riziko zosuvov pôdy pri stavbách budovaných na svahoch.

Zhovárala sa O. Kleinová

Rada pre vás

Z polročného rozboru bezpečnosti práce vyberáme:

Pracovná úrazovosť

Úroveň bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vychádza z reálnych výsledkov pracovnej úrazovosti a stavu bezpečnosti a ochrany zdravia v jednotlivých výrobných prevádzkarniach a odborných útvaroch Železiarní Podbrezová a.s. Za prvý polrok bolo v akciovej spoločnosti registrovaných 17 pracovných úrazov, z dôvodu ktorých bolo vymeškaných 510 kalendárnych dní. Pri porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka došlo k zvýšeniu o 11 pracovných úrazov a 322 zameškaných kalendárnych dní. Zaznamenaný bol jeden závažný pracovný úraz, s dĺžkou liečenia nad 42 kalendárnych dní, v prevádzkarni valcovňa bezšvíkových rúr.

Pracovná úrazovosť podľa jednotlivých prevádzkarní

I. polrok	Vo	Vvr	Vt	Vd	Gork	Te	Tcú	Td	Ez	Ost.
2010	1	9	4	-	-	1	1	1	-	-
2009	-	2	1	-	-	-	3	-	-	-
Rozdiel ±	+1	+7	+3	-	-	+1	-2	+1	-	-

K zvýšeniu pracovnej úrazovosti došlo vo valcovni bezšvíkových rúr, ťahárni rúr, oceliarni, energetike, doprave a naopak, pokles nastal v centrálnej údržbe.

Podľa početnosti (počtu pracovných úrazov na sto zamestnancov) najvyššia pracovná úrazovosť bola zaznamenaná vo valcovni bezšvíkových rúr, doprave, energetike a ťahárni rúr. Priemerná početnosť za celú akciovú spoločnosť dosiahla hodnotu 0,55, v porovnaní s minulým rokom predstavovala zvýšenie o 65,5 percenta. Z podrobnejšieho rozboru vyplýva, že najviac pracovných úrazov bolo v strediskách:

- úpravňa, výroba lúp a príprava vsádzky a expedícia vo valcovni bezšvíkových rúr,
- oblúkareň v ťahárni rúr.

V oblasti úrazovosti žien boli v pr-

Prehľad počtu zamestnancov na rizikových prácach, exponovaných škodlivosťami v 3. a 4. kategórii rizikových prác, k celkovému počtu zamestnancov v prevádzkarni

	Počty zamestnancov					
	Celkom	Na rizikových prácach				Celkom
		Muži		Ženy		
		3. kateg.	4. kateg.	3. kateg.	4. kateg.	
Odbor riadenia kvality	145	36	-	22	-	58
Odbor zásobovania	65	13	-	-	-	13
Oceliareň	303	193	-	-	-	193
Valcovňa bezšvíkových rúr	581	320	72	67	-	459
Ťaháreň rúr	860	503	-	189	-	692
Druhovýroba	66	29	-	2	-	31
Energetika	166	5	-	-	-	5
Centrálňa údržba	586	271	-	-	-	271
Doprava	132	1	-	-	-	1
ŽP a.s.	3 300					1 723

Po prehodnotení zdravotných rizík, faktorov práce a pracovného prostredia k 30. júnu 2010 pracovalo v ŽP a.s. v tretej a štvrtjej kategórii, na 215 rizikových miestach, 1723 zamestnancov, z toho 280 žien. Z celkového počtu zamestnancov akciovej spoločnosti to predstavovalo 52,2 percenta. Dosiahnutý stav v prvom polroku 2010, v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka, znamenal zvýšenie o 3,6 percenta. V tretej kategórii rizikových prác pracovalo 1 651 zamestnancov, v štvrtjej 72 zamestnancov

V percentuálnom vyjadrení bolo najviac zamestnancov pracujúcich v 3. a 4. kategórii rizikových prác exponovaných škodlivosťami - hluk (73), fyzickou záťažou (14), prachom (4), tepelnou záťažou (4), infračerveným žiarením (3) a vibráciami (2).

Uvedení zamestnanci boli exponovaní škodlivosťami rôzne: - jednou škodlivosťou ich bolo exponovaných 1232, z toho 210 žien, - dvomi škodlivosťami 385, z toho 70 žien, - tromi škodlivosťami 106.

Pracovná zdravotná služba je v že-

vom polroku tri pracovné úrazy (v rovnakom období minulého roka sme v tejto oblasti nezaznamenali pracovný úraz), z dôvodu ktorých bolo vymeškaných 510 kalendárnych dní (zvýšenie o 322 dní).

Priemerné percento pracovnej neschopnosti (PN) bolo 0,09 (zvýšenie o 0,06), priemerný denný stav PN tvorili traja zamestnanci (viac o dvoch). Priemerná doba liečby jedného úrazu bola 30 dní (zníženie o jeden deň).

Pracovnou úrazovosťou došlo po jednom poranení v oblasti - tvárovej časti, ruky vrátane lakťa, ruky od zápästia dole, bedra a bedrového kĺbu a viac postihnutých oblastí tela. V dvoch prípadoch bola poranená noha - vrátane kolena a členku. V ôsmich prípadoch došlo k poraneniu prstov hornej končatiny. Medzi najčastejšie zdroje príčin patrili - mate-

riál, bremená a predmety (52,9 percenta) a pracovné, prípadne cestné dopravné priestory ako zdroje pádov zamestnancov (29,4 percenta). Najčastejšou príčinou boli nedostatky osobných predpokladov na riadny pracovný výkon a riziko práce (94,1 percenta). K pracovným úrazom najčastejšie dochádzalo v procese - výroby a všetkých typov spracovania (52,9 percenta) a pri pohybe, vrátane pohybu na palube dopravného prostriedku (17,6 percenta). Najčastejšími špecifickými pracovnými činnosťami, pri ktorých bolo dosiahnuté rovnaké percento (17,6) boli - obsluha stroja, prísun alebo odsun materiálu, - manuálne uchopenie, zovretie, držanie, ukladanie na vodorovnej ploche, - upevňovanie, vesňanie, zdvíhanie, ukladanie na zvislej ploche.

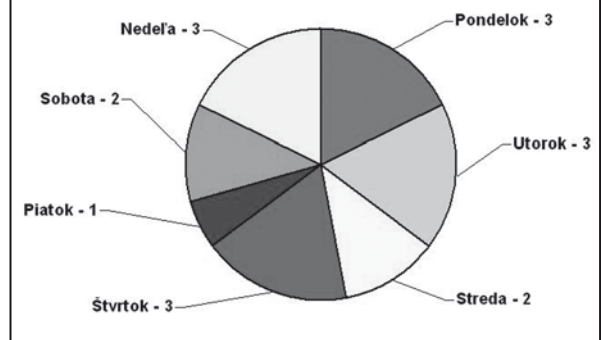
Rizikové práce

Na pracoviskách odboru riadenia kvality, energetiky, ťahárne rúr, centrálnej údržby a v odbore zásobovania dochádza k manipulácii s veľmi jedovatými a jedovatými látkami. V zmysle ochrany zamestnancov pred rizikami, súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom, sú pri manipulácii a skladovaní zabezpečené všetky preventívne opatrenia. Evidujeme 9 veľmi jedovatých látok, 25 jedovatých látok a 12 karcinogénnych látok.

K 30. júnu tohto roka bolo 1 723 zamestnancov (280 žien) pracujúcich na rizikových prácach exponovaných šiestimi rizikovými škodlivosťami, v kombináciách:

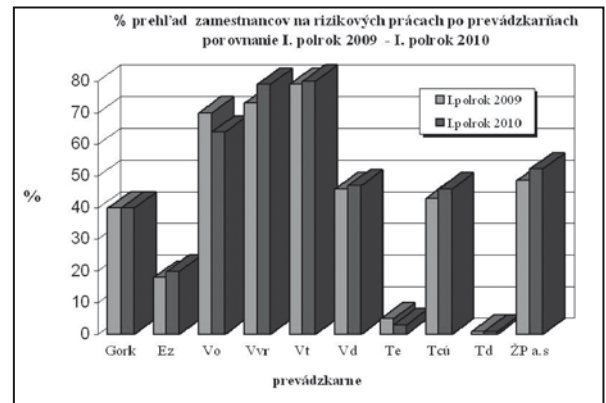
Škodlivosť	Muži	Ženy	Spolu
hluk	1418	280	1698
fyzická záťaž	266	64	330
prach	99	1	100
tepelná záťaž	96	0	96
infračervené žiarenie	55	0	55
vibrácie	36	5	41

Pracovná úrazovosť podľa dní v týždni



Choroby z povolania

Za sledované obdobie nebola Klinikou pracovného lekárstva a toxikológie Rooseveltovej fakultnej nemocnice v Banskej Bystrici priznaná choroba z povolania.



Odškodnenie, regresy

V zmysle zákona č. 311/2001 Z.z. v platnom znení, bolo odškodnených 17 pracovných úrazov a zákona č. 461/2003 Z.z. v platnom znení, to bolo ďalších 11 evidovaných úrazov (zamestnanci s evidovanými úrazmi boli v lekárskom ošetrovaní a liečenie ich zranenia si nevyžadovalo PN). Za pracovné úrazy vyplátila postihnutým zamestnancom Sociálna poisťovňa 17203 eur, z toho úrazový príplatok za dočasnú PN predstavoval 4679,20 eura, náhrada za bolesť 7325,90 eura a za ťaženie spoločenské uplatnenie bolo vyplatených 5197,90 eura.

Rekondičné pobyty

V prvom polroku, z vybraného okruhu zamestnancov spĺňajúcich podmienky, absolvovalo rekondičný pobyt 32 v zariadení Tále a.s. a kúpeľoch Brusno.

Nepracovná úrazovosť

V prvom polroku bolo zaznamenaných 82 nepracovných úrazov, z titulu ktorých bolo vymeškaných 4 170 kalendárnych dní. Početnosť na sto zamestnancov predstavovala 2,63 (zvýšenie o 0,73), priemerné percento PN bolo 0,74 (zvýšenie o 0,04), priemerný denný stav PN predstavoval 23 zamestnancov (zvýšenie o jedného zamestnanca) a jeden prípad PN bol priemerne liečený 51 dní (zníženie o 15 dní).

Pracovná neschopnosť

V prvom polroku bolo v ŽP a.s. 626 novohlásených prípadov PN pre chorobu a úraz, z dôvodu ktorých bolo vymeškaných 25 368 kalendárnych dní. Každý novohlásený prípad PN trval v priemere 40,5 dňa a denne na pracoviskách z uvedených dôvodov chýbalo v priemere 140 zamestnancov (viac o 18 v porovnaní s I. polrokom 2009). Najvyššiu PN dosiahol za sledované obdobie odbor obrany a ochrany (6,39 percenta). Podľa mesiacov bola najvyššia PN v januári a februári a najnižšia v júni.

Program zlepšovania BOZP a ozdravných opatrení

Z plánovaných 29 akcií, v celkových nákladoch 381,12 tisíce eur, bolo v prvom polroku plnených 11 akcií. Z toho štyri akcie boli splnené, v nákladoch 23,8 tisíce eur a 7 akcií, v nákladoch 190 tisíc eur, je rozpracovaných.

Finančné náklady

V prvom polroku bolo na bezpečnosť a ochranu zdravia zamestnancov vynaložených 187 685,56 eura, z toho na: - osobné ochranné pracovné prostriedky 149 712,83 eura, - kontrolu a revízie prostriedkov osobného zabezpečenia pre práce vo výškach 2 995,50 eura, - mycie, čistiace a dezinfekčné prostriedky 13 229,55 eura, - ochranné nápoje 21 747,68 eura. Za prácu v ťažnom pracovnom prostredí a na rizikových prácach bolo zamestnancom vyplatených 515 369 eura.

ČITATEĽSKÁ SÚŤAŽ K 170. VÝROČIU ZALOŽENIA PODBREZOVSKÝCH ŽELEZIARNÍ

V retrospektíve

Stosedemdesiat rokov existencie zaraďuje podbrezovské železiarne medzi najstaršie firmy na Slovensku. Prešli 19., 20. a ocitli sa v 21. storočí. Počas tohto obdobia sa vystriedali roky úspechov i neúspechov, niekoľkých svetových hospodárskych kríz, dvoch svetových vojen a štyroch zmien štátneho usporiadania – od monarchie až po demokraciu. Významné udalosti zásadnou mierou ovplyvňovali aj vnútorné dianie. Železiarne sa v ich priebehu menili, zdokonaľovali, rozširovali a nakoniec transformovali na mini hutu. V dnešnom kole, ktorým našu súťaž končíme, si môžete žolíkmi doplniť chýbajúce podmienky pre splnenie kritérií zaradenia do žrebovacieho bubna O cenu generálneho riaditeľa.

Výroba kovov z rúd a iných surovín, označovaná ako metalurgia, siaha do druhého tisícročia pred našim letopočtom, na Horehroní do 16. storočia. Horehronské železiarstvo súviselo s banským podnikaním v okolí Banskej Bystrice, Banskej Štiavnice a Kremnice. V 18. storočí sa na Pohroní – v povodí Hrona a jeho prítokov, sformoval významný železiarsky podnik, Hronecký komplex. Posledným článkom tejto erárnej železiarskej manufaktúry Rakúsko-Uhorskej monarchie, pozostávajúcej z viacerých hút a hámrov, bola valcovňa a pudlovňa pod horou Brezová.

Výstavba pudlovne a valcovne pod horou Brezová sa začala v roku 1840 a bola motivovaná rozvojom železničnej dopravy na území bývalej monarchie. Závod sa v 19. storočí stal prvým a neskôr najväčším na výrobu železničných a banských kofajnic v Uhorsku. K zmene výrobného programu došlo po veľkej rekonštrukcii, ktorú viedol profesor Anton Kerpely. Prestavbou, ktorá bola dokončená v roku 1886, došlo k zmene výrobného programu, a k presídleniu správy Hroneckého komplexu do Podbrezovej. Hlavným výrobným programom sa stala tzv. doplnková výroba – kotlové plechy, tenké plechy, rôzne profily, páska, pružinová oceľ a výroba zvarovaných rúr vodným plynom. K nosným výrobným zariadeniam patrili hrubá predvalcovacia trať, univerzálna trať, jemná trať na valcovanie profilov, valcovňa tenkých plechov a Lauthovo trio na valcovanie hrubého plechu. Modernizáciu prešla aj výroba ocele, nízkovýkonné pudlovacie pece nahradili siemens – martinské pece. Výstavba šikmého výťahu na odvoz oceliarskej trosky na Šiklov, výroba bezšvíkových rúr systémom Briede a vybudovanie piatich malých vodných elektrární, z ktorých štyri pracujú dodnes, patrili k pokrokovým zmenám zo začiatku 20. storočia.

V roku 1930 nasledovalo spre-vádzkovanie valcovne rúr (Man-nesmann), o štyri roky neskôr bola dobudovaná nová jemná profilová valcovňa, v roku 1960 pribudla prvá a v roku 1961 druhá 30 – tonová elektrická oblúková pec a bola otvorená zvarovňa rúr veľkých priemerov. Po Kanade druhé v celosvetovom meradle bolo uvedené do prevádzky v roku 1961 v Podbrezovej vertikálne, dvojrúrovňové zariadenie pre plynulé odlievanie ocele, spolu s kyslíkárňou Claude TC 400.

Cesta k postupnej modernizácii bola veľmi kľukatá. Komplexný rozvoj Švermových železiarní s výstavbou nového závodu v Piesku odsúvali nadriadené orgány na neurčito. V roku 1963 sa uskutočnila rekonštrukcia starého závodu. Výstavba pomocnej haly oceliarnie si vyžiadala nový priestor a preto bola zlikvidovaná celá ulica s obchodnou sieťou a službami, bol riešený nový cestný systém. V roku 1961 – 1963 bol vybudovaný sklad vy-



Foto: A. Nociarová

kurovacích olejov so štyrmi nádržami, čo umožnilo prechod siemens – martinských pecí na olejové kúrenie. V rámci modernizácie bola v roku 1964 rekonštruovaná jemná valcovňa profilov. V roku 1967 bola uskutočnená rozsiahla rekonštrukcia valcovne rúr a bola zrušená aj pozemná lanová dráha na vrch Brezová, ktorou bol vyvázaný odpad a oceliarská troska.

Závažné technické zlepšenie predstavovalo postavenie stri-povacej haly siemens – martinskej pece v roku 1967. Odlievanie „sviečkových“ ingotov do štvordielnych kokíl bolo zdokonalené využitím strihacieho a stripovacieho zariadenia.

V roku 1971, pri riešení celkovej koncepcie Švermových železiarní v Podbrezovej, zohrali svoje informácie zo záverov rokovaní medzi ČSSR a ZSSR o zvýšených dodávkach rúd do Sovietskeho zväzu. Vzhľadom na skutočnosť, že došlo k zvýšeniu exportných úloh v SŽ na 50 tisíc ton ročne, bolo na Federálnom ministerstve hutníctva a ťažkého strojárstva v Prahe rozhodnuté, aby bola celá technológia výroby, súvisiaca s výrobou rúr a ich exportom riešená komplexne, od výroby ocele. Rozhodnutie o príprave a realizácii šiestich stavieb v rámci R – programu vyvolalo nutnosť riešiť vo Švermových železiarňach koncepciu od výroby ocele po finálne výrobky. Výhľadovou štúdiou z roku 1972 bola riešená výroba bezšvíkových a presne ťahaných rúr s doplnením výrobného programu o výrobu stavebnej ocele. V roku 1973 bola zvýšená požiadavka ročnej výroby bezšvíkových rúr na 170 tis-

íc ton ročne a presne ťahaných na 80 tisíc ton ročne a preto došlo k rozhodnutiu vypracovania novej koncepcie s výhľadom do roku 1990, zahŕňajúcej výstavbu elektrickej oblúkovej pece a vedľa nej zariadenia pre plynulé odlievanie ocele.

V roku 1972 bola daná do prevádzky ťaháreň rúr 1, ktorá hneď od začiatku plnila plánovanú úlohu v sortimente presných rúr s priemerom 4– 30 milimetrov, po ktorých bol v tom čase veľký dopyt. Ťaháreň rúr s ročnou kapacitou 15 tisíc ton bola v tom čase v hutníctve zvláštnosťou. Výroba najnáročnejšieho sortimentu presných rúr predstavovala technologickú špičku. Ťahacie stroje v Podbrezovej mali modernú tyristorovú reguláciu, umožňujúcu ťahanie rúr väčšími rýchlosťami. Morenie zväzkov rúr bolo riešené linkou s použitím programového závesného dopravníka, vyvinutého na tento účel ako prvého v Európe. Novým technickým riešením sa podstatne znížil podiel ručnej práce a dosiahnuté boli dobré ekonomické výsledky, čo malo pozitívny vplyv na hospodárenie. V roku 1979 bola ukončená a daná do užívania prevádzkareň valcovňa bezšvíkových rúr, na ročnú kapacitu 170 tisíc ton bezšvíkových rúr ročne. Súbežne s výstavbou valcovne bezšvíkových rúr pokračovala aj výstavba ťahárne rúr 2, ktorá bola ukončená v roku 1980. Jej ročná kapacita predstavovala 65 tisíc bezšvíkových presne ťahaných rúr. Sortiment bol určený predovšetkým na export do ZSSR.

K podstatným zmenám osemdesiatych rokov došlo aj v energetickom hospodárstve. Rozší-

vať ako vsádzku do valcovne bezšvíkových rúr. Popri sústavných rokovaní o koncepcii výroby ocele prebiehala od roku 1978 výstavba štvorrúrovňového zariadenia pre plynulé odlievanie ocele. Po dvadsiatich rokoch prevádzky bolo zdemontované staré vertikálne odlievacie ocele. Nové zariadenie na plynulé odlievanie ocele bolo odovzdané v roku 1982. Výstavbou valcovne bezšvíkových rúr, ťahárne rúr 1, ťahárne rúr 2 a Zariadenia pre plynulé odlievanie ocele sa stali podbrezovské železiarne vysoko špecializovaným výrobcom bezšvíkových a presne ťahaných rúr a významným exportérom týchto výrobkov do zahraničia.

Čas následne ukázal, že zastaralá technológia oceliarnie a moderné zariadenie pre plynulé odlievanie ocele spôsobujú problémy, a to umocnilo potrebu riešiť výstavbu novej oceliarnie čo najskôr.

Prípravy na výstavbu sa začali v roku 1986 a v roku 1990 bol postavený základný kameň výstavby modernej 60 – tonovej vysokovýkonnej elektrickej oblúkovej peci. Týmto okamihom bola uzatvorená aj kapitola výroby betonárskej výstuže, valcovňa profilov uvoľnila miesto výstavbe. Po 32 rokoch bola zastavená aj výroba elektrooceli, nahradila ju však moderná technológia. Prvá távba v novej peci sa konala vo februári v roku 1993. S intenzifikáciou elektrooceliarnie súvisela aj výstavba nového zariadenia na výrobu kyslíka a dusíka. Vybudovaním novej elektrickej oblúkovej pece sa stali železiarne vo výrobe ocele sebestačnými. Týmto krokom bolo zavŕšené dlhoročné úsilie o uzavretie výrobného cyklu. Z podbrezovských železiarní sa stala minihuta.

Toto je posledné kolo čitateľskej súťaže a preto máte možnosť zodpovedaním na tri otázky doplniť chýbajúce kolá. V prípade, že ste sa zapojili a správne odpovedali na všetkých pätnásť otázok, nepotrebuje žolíky. Tie vám pomôžu, ak vám chýbajú dve správne odpovede alebo dvakrát ste nestihli vypísať kupón.

O. K.

Otázka 16. kola

Kedy sa začala výstavba pudlovne a valcovne v Podbrezovej?



Žolík
č. 1



Kedy vznikla akciová spoločnosť Železiarne Podbrezová?

Žolík
č. 2



Ktorá prevádzkareň v novom závode bola postavená ako prvá?

Odpovede zasielajte do 6. septembra 2010 do redakcie novín, s uvedením správnej odpovede:

Meno a priezvisko:
Prevádzkareň, útvar:

S Jozefom Krellom, riaditeľom ŽP GASTRO servis, s.r.o.

Aj napriek pripomienkam prevláda spokojnosť



Do žrebovacieho bubna bolo zaradených 65 súťažných kupónov, ktoré ste vyplnili spolu s prieskumom. Víťazom desiatich mrazených jedál, ktoré do súťaže venoval riaditeľ ŽP GASTRO servis, s.r.o., Jozef Krella, sa stal Jaroslav Oboňa z centrálnej údržby, ktorému blahoželáme.
F: I. Kardhordová

Z prieskumu vyplýva, že:

Do prieskumu ŽP GASTRO servis, s.r.o., ktorý sme uverejnili v Podbrezovane 15, sa zapojilo 69 čitateľov. Z uvedeného počtu 59,4 percenta tvoria stravníci, ktorí si pravidelne objednávajú stravu, 37,6 percenta zapojených do ankety túto ponuku využíva občas, prípadne ju kombinuje s ponukou teplej stravy na „voľno“. U dvoch, z ďalších opýtaných, jeden využíva len bufetový predaj a jeden sa ochudobňuje o možnosť výberu a stravuje sa bez objednávky.

Rokmi sa postupne menia aj stravovacie návyky. Ešte v nedávnej dobe boli prioritou mäsitá a múčne jedlá, občas šaláty a odde-

lná strava sa stala súčasťou jedálnych lístkov len v poslednom desaťročí. Dnes sa pomer konzumovanej stravy vyrovnáva, ako to vyplýva aj z prieskumu - 28 (40,6 percenta) z opýtaných dáva prednosť mäsitým jedlám, u 14 stravníkov (21,2) nie je rozhodujúci sortiment, ale denné menu a rovnaký počet dáva prednosť oddelenej strave, 8 najviac chutia hlavne šaláty, 3 múčne jedlá a 2 netradičné jedlá, ako napr. bagety.

Pri zisťovaní záujmu o chladené jedlá, ktoré sú v ponuke ŽP GASTRO servis od 1. júla tohto roku, vyplynulo, že ponuku nevyužívajú 32 (46,4 percenta) z opýtaných, len občas si ich objednávajú 25 (36,2 percenta), raz týždne 8 (11,6 percenta) a k odpovedi často sa prihlásili 4 (5,8 percenta).

Ďalšou novinkou našej stravovacej spoločnosti sú bagety, ktoré si 7 respondentov (11,6 percenta) objednávajú často, 22 (31,9 percenta) aspoň raz za týždeň, 18 (26,1 percenta) vtedy, ak nemajú vyčerpaný limit a 22 (31,9 percenta) si ich neobjednávajú.

Len 8 z respondentov potvrdilo, že si pravidelne objednávajú dva pridané produkty, 32 len občas, 13 skôr nie a 16 stravníci si ich ne-

objednávajú.

S kvalitou podávanej stravy je spokojných 82,6 percenta zapojených do prieskumu, z toho vždy spokojných 27,5 percenta. Občasnú nespokojnosť vyjadrilo 13 percent a 4,4 percenta nie je spokojných s podávanou stravou.

Ponuku mrazených jedál niekedy využíva 34 stravníkov zo zapojených do prieskumu, 9 dosť často, pravidelne jeden stravník a 24 ju nevyužívajú.

Zverejňovanie ponuky ŽP GASTRO servis v Podbrezovane prispelo k informovanosti stravníkov, ktorá sa zvýšila a 37 účastníkov prieskumu (53,6 percenta) potvrdilo, že je úplne dostatočná, 25 (36,2) majú k informáciám prístup prostredníctvom internetu, k 6 (8,7 percentu) sa informácie dostávajú nie vždy a jeden čitateľ sa vyjadril, že nie je dostatočne informovaný.

Na otázku, či nerobí stravníkom problém obsluha elektronického zariadenia pri objednávaní chladených jedál 40 (58 percent) zo zapojených tento spôsob objednávania nerobí problémy, s menšími problémami zápasia 3 (4,3 percenta) stravníci a 26 (37,7 percenta) si túto stravu ešte neobjednávajú.

(vk)

V prieskume využili 43 zapojení aj priestor na pripomienky, ktoré sme tlmočili riaditeľovi ŽP GASTRO servis, s.r.o., Jozefovi Krellovi:

Neuvažovali ste o rozšírení denného sortimentu polievok? Niektorí by uvítali výber aspoň z dvoch druhov.

- Samozrejme, uvažovali sme už nad tým a skúsime s nejakými „lahkými“ polievkami, na začiatok však len v prvej pracovnej zmene.

Nebolo by možné uvádzať bližšie zloženie polievok a šalátov?

- Myslím, že čo sa týka šalátov, bez problémov môžeme uvádzať ich zloženie, čo sa týka polievok, nevidím v tom význam.

Prečo je v bufete taká slabá ponuka sortimentu?

- V tejto súvislosti by som rád opätovne poznamenal, že bufetový predaj je služba, ktorá je nadštandardná. V zmysle Zákonníka práce je zamestnávateľ povinný zabezpečiť svojim zamestnancom jedno hlavné jedlo denne a my sa upriamujeme predovšetkým na naplnenie tohto posolania.

Neuvažujete o možnosti, aby si stravník mohol jedlo prihrnúť v mikrovlnnej rúre priamo v jedálni?

- Áno, zaoberáme sa tým a budeme túto požiadavku realizovať.

Mrzí ma, že jedlá na objednávku sú často vopred naberané a vystavené na voľnom priestranstve a potom dohrievané v mikrovlnnej rúre.

- Jedlá vopred naberajú, môžu byť, ale musia byť uložené v chladničke. Ak nie sú, vtedy je oprávnenie sťažovať sa.

S tými bagetami, to bol výborný nápad, uvítali by sme ich

ponuku aj v sobotu a nedeľu a boli by sme radi, keby bola možnosť kupovať ich aj nad limit.

- Kupovanie nad limit je možné ale nie za dotovanú cenu.

Robíte chutné jedlá z rýb, prečo však tak zriedkavo?

- Beriem túto pripomienku a sľubujem, že v jedálnom lístku bude ryba raz za týždeň určite.

Prečo máme počas víkendov v ponuke len jedno jedlo?

- Veľmi ťažko sa odhaduje počet jedál na víkendy. Pre stravníkov je tu však možnosť výberu – vo štvrtok si môžu vybrať z piatkovej ponuky chladených jedál a vyber si ho v sobotu alebo v nedeľu.

Dezert k jedlu?

- Zaoberáme sa touto myšlienkou, stravník si bude môcť dezert dokúpiť.

Radi by sme využili nákup mrazenej stravy aj nad limit.

- Je možné kúpiť mrazenú stravu aj mimo limitu, za cenu 2,30 eura, a to z limitu na bufetový predaj.

Splnil tento prieskum vaše predstavy?

- Potešil ma záujem stravníkov o prieskum a ešte viac ma potešilo, že až 82 percent zapojených vyjadrilo svoju spokojnosť s našimi službami. A čo sa týka pripomienok, boli medzi nimi aj také, ktoré sú nereálne. Treba si totiž uvedomiť, že našim prvotným poslaním je naplniť požiadavku vyplývajúcu z legislatívy a zabezpečiť zamestnancom jedno hlavné jedlo denne. Ostatné služby sú nadštandardné.

O. K.

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok od 23. do 29. 8. 2010

Pondelok

Polievka: šošovicová kyslá, pečivo
Belehradský brav. rezeň, zemiaky, uhorka
Morčacie sôté na paprike, cestovina
Držky na diabolský spôsob, knedľa
Šalát s cicerom, pečivo
Kuracie stehno na záhradnícky spôsob
Tvarohový nákyp s višňami
Bageta gurmán (lahôdkové karé, ster. uhorky, vajce, maslo, horčica)
Vyprážený brav. rezeň so sezamom, pečivo

Utorok

Polievka: pohronská, pečivo
Maďarský hovädzí guláš, knedľa
Marocké kuracie prsia, ryža, šalát
Údené tofu s fazulkou a šampiňónmi, ryža
Pestrý cestovinový šalát
Pórový nákyp, paradajkový šalát
Ovocná bublanina, kakao
Celozrná bageta indická (kur. šunka, ster. uhorky, červ. kapusta, syr, maslo, horčica, pikantný dressing)
Údené koleno s horčicou a cibuľou, pečivo

Streda

Polievka: kyjevské šči, pečivo
Kuracie sôté na zelenine, tarhoňa, šalát
Vyprážený bravčový rezeň, zemiaky, šalát
Mletý gyros s olivami, šošov. ryža, parad. šalát
Šalát jablko-zelerový s ananásom, pečivo
Šéfovský šalát
Čučoriedkový koláč, kakao
Bageta salámová so šalátom (saláma, uhor. šalátová, paprika, paradajky, šalát konzumný)
Vyprážená ryba, pečivo

Štvrtok

Polievka: údeninová, pečivo
Pivárske kuracie stehno, kapusta, knedľa
Brav. rezeň s nivou a šampiň., zelen. ryža, šalát
Horehronské špagety
Šalát fazuľový so syrom a kukuricou, pečivo
Zapečená ryba so šampiňón., šalát z červ. kapusty
Zapekané palacinky s tvarohom
Celozrná bageta čínska (šunka, paradajka, ster. uhorky, čín. kapusta, mrkva, čín. dressing)
Bravčová pečená krkovička, pečivo

Piatok

Polievka: hrášková s hubami, pečivo
Sviečková hovädzia pečienka, cestovina
Morčacie prsia plnené nivou, zemiaky, šalát
Zemiaky s klobásovým mäsom, uhorka
Lipský šalát so špargľou, pečivo
Hovädzí guláš so zelenou fazuľkou
Ryžový nákyp s ovocím
Bageta s kuracím mäsom (kuracie mäso, hláv. šalát, kukurica, kapia, pikantný dressing)
Vyprážený karbonátok, pečivo

Sobota

Polievka: fazuľková kyslá, pečivo
Hutnícke bravčové stehno, knedľa

Nedeľa

Polievka: prešporská, pečivo
Hovädzia roštenka na slanine, ryža, šalát

Jedálny lístok od 30. 8 do 5. 9. 2010

Pondelok

Polievka: sedliacka, pečivo
Pečené morčacie stehno, červená kapusta, knedľa
Bravčové mäso na rasci, slovenská ryža, šalát
Údené mäso, hrachová kaša, uhorka, chlieb
Šošovicový šalát s horčicovou zálievkou, pečivo
Sójové rizoto, uhorkový šalát
Rezance s orechmi
Bageta gurmán (lahôdkové karé, sterilné uhorky, vajce, maslo, horčica)
Údená krkovička, pečivo

Utorok

Polievka: hovädzia s pečieň. haluškami, pečivo
Bravčový rezeň s pečieňou, zemiaky, šalát
Maďarský hovädzí guláš, knedľa
Kurča dusené so slivkami, ryža
Macedónsky šalát s tofu, pečivo
Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha
Palacinky so slivkovým lekvárom a čokoládou
Bageta moravská (moravské mäso, uhorka šalát., maslo, horčica, syr, kapia, pikantný dressing)

Vyprážený bravčový rezeň so sezamom, pečivo

Streda (sviatok)

Polievka: furmanská, pečivo
Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, šalát
Vyprážený brav. rezeň, zem. šalát s majonézou

Štvrtok

Polievka: mexická fazuľová, pečivo
Sviečková hovädzia pečienka, knedľa
Kuracie prsia orientálne, ryža, šalát
Špargľa zapečená so salámou a syrom
Ovocný cestovinový šalát s kuracím mäsom
Pestrá zelenina s volským okom
Plnené rožky tvarohové, kakao
Celozrná bageta mexická (šunka, mrkva, paradaj., ster. uhorky, syr, červ. kapusta, fazuľa, kukurica, hrášok, dressing)

Pečený bôčik s masťou a cibuľou, pečivo

Piatok

Polievka: francúzska, pečivo
Jelenie ragú s brusnicami, cestovina
Vyprážený morčací rezeň pivársky, zem., šalát
Pizza hawai
Jesenný šalát, pečivo
Špaldovo – zemiakové placky, zakysanka
Šúľance s makom
Bageta s kuracím mäsom (kur. mäso, hláv. šalát, kukurica, kapia, pikantný dressing)
Pečené kačacie stehno, pečivo

Sobota

Polievka: zeleninová s rajbaničkou, pečivo
Frankfurtská hovädzia pečienka, knedľa

Nedeľa

Polievka: hrachová s krúpami, pečivo
Kuracie prsia s horčicou, ryža, šalát



Majster Európy 2010 v letnom biatlone Matej Kazár.

Foto: I. Kardhordová

Matej Kazár majstrom Európy v letnom biatlone

V dňoch 11. – 15. augusta sa v Osrblí uskutočnili Majstrovstvá Európy v letnom biatlone. Najúspešnejším slovenským reprezentantom sa stal Matej Kazár, ktorý hneď v prvý deň v rýchlostných pretekoch mužov na štyri kilometre získal zlato. V kategórii juniorov si striebro vybojoval Tomáš Hasila. Slovenská reprezentantka Janka Gereková v rýchlostných pretekoch žien na tri kilometre prešla cieľom druhá.

Matej Kazár po rýchlostných pretekoch využil svoje najvyššie postavenie na štarte v sobotu, v stíhacích pretekoch

na šesť kilometrov a opäť bezpečne triumfoval. Druhý, Rus Alexej Katrenko, zaostal za ním o 38,9 sekundy. Výborný výkon podal aj ďalší slovenský reprezentant Miroslav Matiaško, ktorý sa z 24. pozície na štarte, aj vďaka výbornej strelbe, prebojoval na konečné ôsme miesto. V pretekoch juniorov rovnako obhájil piatkové prvenstvo zo šprintu Bielorus Artom Leščanko. Najlepším Slovákom v tejto kategórii bol Tomáš Hasila z KB Osrblie, ktorý skončil šiesty (v piatok si vybojoval striebro).

V záverečných pretekoch miešaných štafiet s krosovým

behom v Osrblí si slovenskí reprezentanti vybojovali v kategórii seniorov bronzovú medailu. Kvarteto – Janka Gereková, Natália Prekopová, Miroslav Matiaško, Matej Kazár – zaostalo za víťaznými Rusmi o 1:02,9 minúty. O lepší výsledok ich obrali dva trestné okruhy, ktoré po nepresnej strelbe museli absolvovať Miroslav Matiaško a Matej Kazár. Aj v kategórii juniorov triumfovali ruskí reprezentanti. Slováci v zostave Jana Pastuchová, Andrea Hôrčíková, Peter Kazár, Tomáš Hasila obsadili štvrtú priečku.

Domáci tím víťazom medzinárodného turnaja

ŽP CUP

V Dome športu ŽP a.s. sa 21. augusta uskutočnil 4. ročník medzinárodného turnaja ŽP CUP, zaradeného do A – kategórie turnajov NBC. Zúčastnili sa ho kolkárske tímy z Maďarska, Talianska, Bosny a Hercegoviny, Macedónska, Slovenska a medzinárodný kvalifikačný výber. Družstvo Kolkárskeho oddielu ŽP Šport podalo vynikajúce výkony, keď zaostalo za svojím doterajším rekordom len o 30 bodov a obhájilo vlnajšie víťazstvo ziskom 3 842 bodov.

Umiestnenie družstiev:

1. KO ŽP Šport
2. Ganonatrans Szeged Maďarsko
3. KK Neumarkt Taliansko
4. Borac Banja Luka Bosna a Hercegovina
5. Makpetrol Skopije Macedónsko
6. Výber medzinárodnej kvalifikácie.

V súťaži jednotlivcov zvíťazil Maďar Norbert Kiss (678 bodov), 2. bol Ivan Čech, ktorý s 3. Vilmošom Zavarkom dosiahli zhodný počet bodov (666), 4. Milan Tomka (663), 7. Ondrej Kyselica (642), 8. Bystrík Vadovič (630), 11. Peter Šibal (624), 13. Radoslav Foltín (623) a 18. Jovan Čilič (615). (pk)



Víťazní jednotlivci sprava: Foltín a Kiss.

Foto: I. Kardhordová

mládežnícky futbal

I. liga dorast

Tretie kolo odohral náš tím 14. augusta na domácej pôde. ŽP Šport Podbrezovská U-19 zvíťazil nad AS Trenčín 5:0, gólmí Vargu (3), Fašku a Kochana.

Štvrté kolo odohrala U-19 v Bardejove, 21. augusta. Partizán Bardejov – ŽP Šport 3:2 (1:1). Góly za ŽP: Pukner, Varga. Družstvo U-17 vyhralo 0:2, gólmí Turňa a Ridzoňa.

II. liga dorast

Majstrovské futbalové zápasy II. dorasteneckej ligy pokračovali tretím kolom 14. augusta, v ktorom naši dorastenci U-18 podľahli tímu Jupie v Podlaviciach 3:2. Góly za ŽP Šport vsietili Tešlar a Budi. Mladší dorastenci U-16 prehrali s Jupie Podlavice jednogólovým rozdielom (1:0).

I. liga žiaci

Prvé kolo odštartovala prvá žiacka liga 14. augusta. Stretli sa v ňom ŽP U-15 s MŠK Námestovo 1:0 (gól vsietil Petřík). Druhé kolo družstvo U-15 odohralo doma s MFK Dolný Kubín, ktorý porazilo 1:0 gólom Kamenského. Družstvo U-14 zvíťazilo 4:2, po góloch Tešlára, Sokola a Medveda.

Medved'ová zvíťazila

Terézia Medved'ová si pripísala v kategórii starších žiačok na svoje konto ďalšie víťazstvo z cestných pretekov Slovenského pohára, ktoré sa uskutočnili 21. augusta v Kláštore pod Znievom. Pretekári Cyklistického klubu ŽP Šport obsadili – v kategórii juniorov 5. miesto Jozef Mazán a v kategórii kadetov bol 8. Ondrej Glajza, 10. Šimon Vožár a 12. skončil Ivan Schwarzbacher. (pm)



V 4. kole hráči FO ŽP Šport B na domácom trávniku porazili súpera z MŠK Vranov nad Topľou 3:2 (2:1), gólmí Snitku, Podia a Havrilku.

Foto: I. Kardhordová

Z bežeckých tratí



V Ružomberku sa 15. augusta uskutočnil desiatkilometrový cestný beh Ružomberok – Biely Potok. V konkurencii 40 pretekárov obsadil Pavol Faško 3. miesto. (vk)

Obec Podbrezová v spolupráci s akčiou spoločnosťou ŽP Šport vyhlasujú 12. ročník súťaže

Obecná liga v kolkoch 2010/2011

Šesťčlenné družstvá sa môžu prihlásiť do 17. septembra (OcÚ Podbrezová, t. č. 645 16 20, e-mailom: podbrezova@stonline.sk, alebo Kolkárnička, t.č. 6451234, MCDaniel@seznam.cz). Žrebovanie sa uskutoční 21. septembra o 15,30 hod. v Kolkárničke. Po uhradení štartovného a doručení súpisiek má každé družstvo nárok na bezplatný trojhodinový tréning, uskutočnený do začiatku súťaže.